

Cinderella

In Rohingya

Bóut age, ar, bicí durór zobatan mazé, éçe uggwá, dúñri(beçi-sára) beça aiccíl. Ítattu uggwá, gura zii aiccíl, íbar nam dasé Ellá. Ekdin, beça íba yé, Ellá ré beçi uggwá loi sinno gorái diyé. Beçi íbattu, duwá zér-fua asé.

Ellár bafe hoódde, "Beçi íbá arde aññí loi hailla biyá óibou. Íba, tor átaima óibou. Ar Hilda arde Gilda, tor átoitou bóin óibou". "Ar ekkán bicí frecanir hotá. Biyá ói mottor aññártú hámaká lamba musáfer ót zaa foribóu."

Ellá bicí taajub óigiyoi. Lékin, íba endila bicí cóibbotá ar gom dé, íba ye noiya górr-guccí ré mani loifélaiye. Ar Ellá yé baf oré waada diyéde, "Babá, ítarattú zíin lagibóu lagouk, aññí tará ré saiyóum."



Ellá ye fottizon óre kúci rakí bélla, bicí duk gorí ham gorér. Íbar átaima ye Ellá ré hámica, ekkán nó ekkán, ham diyat táke. Lékin, Hilda arde Gilda ye dинthiya kélaá, noóile aram goré, noóile egoza mithái háattáke.

Ellár átaima ye hoódde, "Aññár ziiyain ókkol bicí norom dé ótolla górr or thuñgthañg ham gorí nofaríbou". "Ítara bicí bála, ar gura maiya fuain ókkol, hámahá háandani maincór fuain loi biyá óibou de."

Ellá yé íbar átoitou bóin ókkol ólla zedín-gorí-fare-édin goillé yó, ítara yé íba ré egaza bicí zilloti goré, aró técera.

Ekdin Hílda ye Gílda ré hoódde, "Saáwa sulát tú hoila ókkol dola gorédde. Añára íbare aijja loti Cinderella (Hoila!) hoói dhaikkuom".



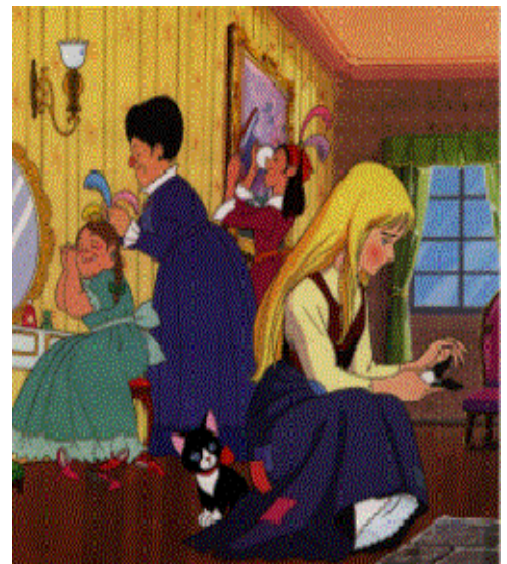
Édin ázinná, bakcár hóborgwa ye, bakcár fuar cóbat mazé zaibellá, fottí dorozat mazé aái yóre doot diyé.

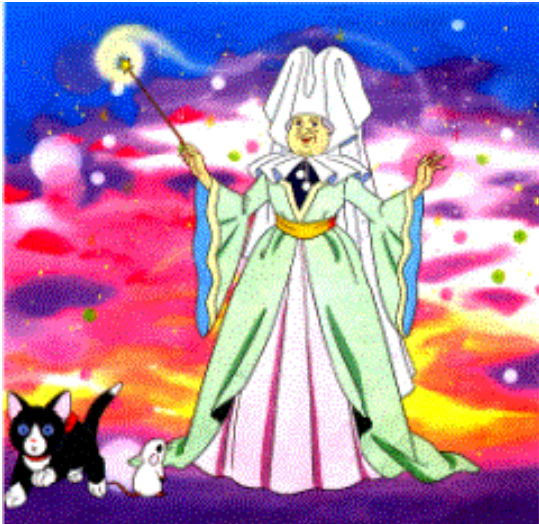
Gílda ye sikkarai yóre hoódde, "Añárattú hondila fiñdá foribóu de?"

Hílda, Gílda arde ítara maa ye bála uttom hoor ókkol findé. Cinderella ye hoódde, "Añáttú hondila fiñdá foribóu de?" Íbar átaima ye sikkarai hoódde, "Toré tó noó dhake!"

Sóiyigorí hoilé, Cinderella re yó, doot diyé, mogór íbar átaima ye yían zane dé, Cinderella ré cóbat loizailé, bakcár fua ye Hílda re arde Gílda re ebbre no saibóu. Ítara górot guzi tákoiya ókkol, ar bálayo éto noó.

Cinderella yé íbar átaimar hotá biccác noóza. Íba ye doot diyé dé, ciñçi ókkol óre cek goijjé, mogór dehédde, ciñçi yían óre, ooin ot zolaifélaiye.





É raitta, Cinderella yé íbar hamarát mazé boói yóre cóbar babote bicí ferecani gorí báfer. Íba ye mone mone, "Aññí keén arzu goittám, zai fari bélla," hoói yóre niyác félar.

"Tóile tui faribí," hoódde abas uggwá fúñner. Íba taajub óiyore dekédde, fouri uggwá asimbit hontú aáigiyégoi.

Fouri ye hoódde "Aññí tor Fourima". "Aññí tor arzu fura gorí bélla aiccí de".

Íba ye Cinderella ré górr or fisóttú, barizar íkka neelai loigiyé. Fouri ye íbar súañ loi fakkárai loiyé mottor, miçá hodú uggwá, ekkán cúnar falki-garí bonigiyégoi. Ar sair gwá undur cúndoijsa dóla gúra bonigiyégoi. Duwá añsila cúndoijsa falki-garí solouya bonigiyóí.

Cinderella yé hoódde "Kafí taajup-pyaná". "Mogór Fourima, añáttú tó kessú fiñdí bélla náí."

Fourima ye añci yóre, íbar súañ re abbar fakkárai loiyé.



Cinderella ye dehédde íba uggwá cúndoijsa cóbar goón fiñdá. Íbar sul ot mazé híra fiñdá, théñg ot mazé cóñço nasounir-ainar-zuta fiñdá. Cinderella ye guzori hoóddé, "Cúkuria, Fourima!"

Fouri ye úñciar gorí diyé dé, "Tottú raitor nicír age, cóbar tú hámahá neelizagóí foribóu". Mijík raitnicí foijjonto táaibou de.

Cinderella yé goríbou bóuli waada diyóre cóbar íkka solaigiyóí.





Cóbat mazé fottízone kíyal goreddé, bakcár fua ye cúndoijsa noiya maiyar uore díandóri saái táikke. Ar, fura rait fán honíkkáloi no naser, seróf íballoi baade.

Atíkka, góuçit mazé barówár góndhi foijjé.

Cinderella bakcár górr ottú zendila toratori fare éndila duñri neeligiyói. Fisóttú razar fua ye duñri giyé, lékin, íte dórifaribár agottú Cinderella añdár ót luwaigiyói.



Dwadit mazé, Cinderellattú íbar ainar-zuta ekkán forigiyói. Razar fua ye deikké móttor feñçailoi raikké. Cónço zuta án átót loiyoré, razar fua ye hoódde, "Hámahá zoudi añáttú decót mazé doc motta tuwa foileyóu, aññí cúndoijsa maiya fua íbaré tuaiyóum, zibáttú zuta iín fíth óo. Aññí faile, íbare biyá goijjóum, kiállá bóuli hoilé, íbar dhóilla cúndoijsa maiya fua uggwá aññí age honódin loot noófai."

Tarfordín lóuti, razar fuar sóiyi muhábbot óre tuaibélla toyari cúru gorídiye. Decór bútoore, fottí górot zai saár.





Hílda, Gílda arde fottí maiya fuain ókkolle, nizer théñg oré ainar zutar bútoze sibi sibi gólai bellá kucíc goijjé. Zuta wá endila cóñço dé, honíkkár théñg or bútoze nogóle.



Razar fuar manúic ókkol Cinderellar górr ottú neeli zargóide étukkunót mazé, Cinderella ré baguwan ot mazé ham gorédde deikké.

Íbar átaima ye misá banai hoódde, "Ki, íba to uggwá códoran hamgoróni". "Hámaká, tuñáñrar motolob to, íba re fiñdáí saibélla noó to. Íba ye cóbat mazé yó noó ucé".

Razar fuar maincé Cinderella ré zuta fiñdáí saibélla zur goijjé.

Yián tó ebbere fíth óiye.

Zehón, Hílda arde Gílda, ar íbar átaima ye córme guzorer, bicí duré bakcár killar íkka loizaibélla, Cinderella ré górr ottú neelai loigiyói.



Cinderella arde razar fua cádi goijjé. Yíarbade abadulabad kúci gori táikke.
